

本埠華僑抗日會婦女科

●公債總分會之通告照錄
駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告 爲通告事 茲爲商議結束徵求傷兵之友委員會事宜。特定六月一日（星期六）下午八時 召開第四次全体職員會議 屆時務希各職員踴躍出席 共決進行 幸勿放棄爲盼 特此通告 中華民國二拾九年五月卅日。

國以種種之援助 蓋探臣氏預料「大不列顛將遭可怖之災患」 更甚於戰勝之德國提出任何和約條件云。

●奧獨裁家妻子來坎居住
柯京廿日電。一九三四年壹月廿五號 被奧國國社主義派謀害之奧國獨裁家多佛斯氏。而奧國被德國佔領後 多氏之妻及子女三人則流離於巴爾幹 一九三八年七月則卜居美國 茲聞不久則到來坎拿大居住 已得坎拿大移民部加以批准云。

●國家統一黨組織人被拘
都朗度埠廿九日電。國家統一黨組織人花亞氏 暨羅利摩氏均被拘捕 聞羅氏係表同情於法西斯團體之會員云。

●傳点城市官員係德國人
点門頓廿日電。近日有人在点城散發傳單。謂此處之著名市官員 係德國人 是表同情於德國主義者 是以警長雪禮氏決立即徹底調查其事。

①紐詩倫強迫人民服軍役

香港

永昌堂分局

開時買藥急時用
事急之時買藥遲

參茸
強精

補腎丸

男界腎虧 夜夢遺洩
精神衰弱 夜多小便

萬應
靈效

永昌膏

四時感冒 傷風鼻塞
夏暑炎熱 有備無患

痾嘔
絞痧

永昌水

痾嘔肚痛 風寒痰塞
抽筋絞痧 胃滯胸膈

止痛
退熱

永昌散

頭痛。骨痛。胃痛。
腰痛。退熱。消滯。

Wing Cheong Tong

21 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C.

「寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙

本公司專由中國直接辦米入口發售

★ 接製丸散 工精夫良 機器爲丸 應酬快捷

陽痿救星丸 現改裝 單料壹元 舊收六折
大粒 加料五元

人生缺憾莫若陽萎，未老先衰，絕嗣傷身，面無顏色，房
術乏力，未交即洩，此等惡疾，若不療治，床前妻妾，絕望
風月，若欲亡羊補牢，請服本堂之陽痿救星丸，每夜一服，
能御妻妾，挽回風月矣。藥不實驗，不敢誇
口，如不立效，原銀奉還。

猿意急性丸

慢性者每食壹粒，急性如星火，莖小者每食兩粒，
宏偉及快，每料五元，試用壹元。
膏丹丸藥多是車大砲，不可盡信，請君試購壹
元用過，立效，再買未遲，免至被騙爲高。

奇異靈丹 每樽二元

（主治）五臟痛疾，心胃氣痛，蟲腫
肚痛，大便閉結，小便不通，花柳餘
毒，風濕骨痛，牛皮頑癬，皮厚重，心
面隱紅，點類似癩瘋，眉毛髮落，重
驚肉跳，百藥無效，一服見功，萬疾
消除，包飛郵送。

內消痔丸 每樽壹元

天 生 堂 經 驗 花 柳

ANG TONG
Vancouver, B.C. Can.

慨輸將查其成績實出意料之外不及旬餘。售出茶券款一千二百餘元。所以本埠殷商黃君鉅先生對於辦理各項慈善公益事業。素抱熱誠。因他目親各埠工商情形近處于惡劣環境之下。竟能籌得如此良好之成績。皆賴婦女科三大要員。即譚黃周夫人暨周憲煜黃直君等積極工作不辭勞苦又得各埠領袖協助進行所致計黃君鉅先生犧牲自己光陰出財出力援助婦女科辦事外另再報勸祖國線襪廿對以爲贈送全部婦女出任工作人員以爲獎勵表示振興國貨昂勉拒用劣貨之意如黃君者可謂精神物實源源貢獻殊堪嘉尚。又聞該會不日可

威陵頓卅日電。據首相夫利沙氏宣布紐詩倫擬立即設法強迫軍役云。

●禁安省德人俱樂部賣酒
都朗度埠廿九日電。據安且路省燒酒管理局宣佈。全安省之德人俱樂部。領有發賣俾酒暨菓子酒牌照者。其酒牌均被取消云。

●溫梳埠昨搜捕「間諜」
安省溫梳埠廿九日電。昨有警察六拾名。分別到去廿餘間住宅搜捕陰謀破壞文件。以及「間諜」證據。但未拘人云。

●點城青年踴躍報名從軍
點問頓卅日電。今日約有三百人自動前去英國皇太子兵營。要求投軍入伍。以盡國民一

加拿大米公司
The Canada Rice Sales Company
539 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351

加拿大各處發行商：均有本店各記
之米出賣：
△請照下列各種定購無誤

★三紅星特等絲苗米
★一等絲苗米（紅唛）
★上等絲苗米（黑唛）
★C.R.M. 唛一等荳占米

裝包重量：悉如顧客之意：
本店並供給米糧與各魚湯承辦家：
以應工作期內之需要：

如有客詢 函表歡迎

痔消肉光掃一

HEN
155 Pender St.

〔主治〕肛門痕癢。內外痔痛。大便艱難。腸頭反凸。連年痢血。一服見功。若不効驗。原銀奉回。

活命靈丹 每盒壹元

〔主治〕楊梅結毒。遍身潰爛。膿水淋漓。痛苦難當。疥癩瘡癬。一掃全愈。

愛情花露 雙料 五毛

〔主治〕愛慕性急。慾動精流。未交即洩。遺精夜尿。每月六滴。濕于陰前。僅十五分鐘之久。有神化之戰術。能柔能剛。能弱能強。久戰不倦。抵抗力強。誠一種之妙藥也。

花柳一掃光 每盒二元

〔主治〕小便刺痛。五淋白濁。鵝頭鹹疳。

日一共長十四元。聚集五元。又郭妙恭
城埠共長二百卅四元五毫。茂利號。湯龍顯。
繆少雨。每五元。雲富華。招利。富貴全。財利。
四廠共長五元。關祝華三元。得中華會館主
席李豪伯領導。集合各團體。李晃。黃榮蘭。
黃鳳朝。阮晉。黃修平。繆少雨。周廣麟君。關
祝華夫人。鄭悅精夫人。關元恩夫人。聶瑞錦
女士協助。分隊出發。關祝華夫人招待晚餐。
農產公司招待晚餐。天寅比共長四十元。
馬錦銘兄弟公司名譽券十元。得馬錦銘黃木末
文協助。葛汝埠共長一十三元五。寶路餐館
四元。而巴崙共長一十四元五。隨後得黃鳳

將此款滙交中央政府財部收 以爲救濟困難之用 各購名譽券與及捐助物品芳名 俟結束後 當即登報章表揚 以伸謝悃云。

●歐洲之難民超過五百萬

日內瓦廿九日電。據國聯紅十字會祕書長地魯治氏伯爵報告。由法國北部比利時。荷蘭暨盧森堡逃走之難民。超過五百萬人 爲世界上所未聞之最大難民問題云。

●女著作家勸美助協約國

紐約廿九號電 女時事著作家兼批評家探臣氏。今日由歐洲返此。力說美國當施助協約國。

份子 聞有等青年人於今晨七點鐘、已在該
兵營外等候云。

●禁止遊客携槍入坎拿大
柯京卅日電 據歲入部發出命令 禁止遊客
携帶槍枝入坎拿大云。

五月卅號、卅一號、及六月一
號放影各巨片

「眞光榮」
「將有絲管可聽」
「英艦隊能戰敗嗎？」
另映時事畫片

◎正強大器丸

試料一元七角五分
雙料二元
四料三元
六料四元

買三元以上者
收銀九折

寫字樓在緬街四百四拾號
電話 詩麼 ○八二三

（所務事普宜雷）
GUNN LOUIE
Phone SE 0823 Suite 1.
440 Main St. Vancouver, B.C.

根 雷

民刑訴訟
交易合同
各項燕梳
親友委托
買賣契約
按揭經紀
快捷妥當

丸

斑癢 梅毒 墜胎 膿水 淋漓 服到此丸 莫不
斷根 雖入危境 亦得逃生 一服立効 如不
應驗 原銀奉回 包飛郵送上

（黑靈膏） 每枝一元

「主治」皮膚濕毒 乾濕疥癩 水皸皸粒
紅雲血癬 牛皮頑癬 陰陽惡癬 楊梅爛頸
花柳爛脚 外科諸症

加拿大 聖哥華 醫生 薛覺慶 司理

加拿大

新張廣告

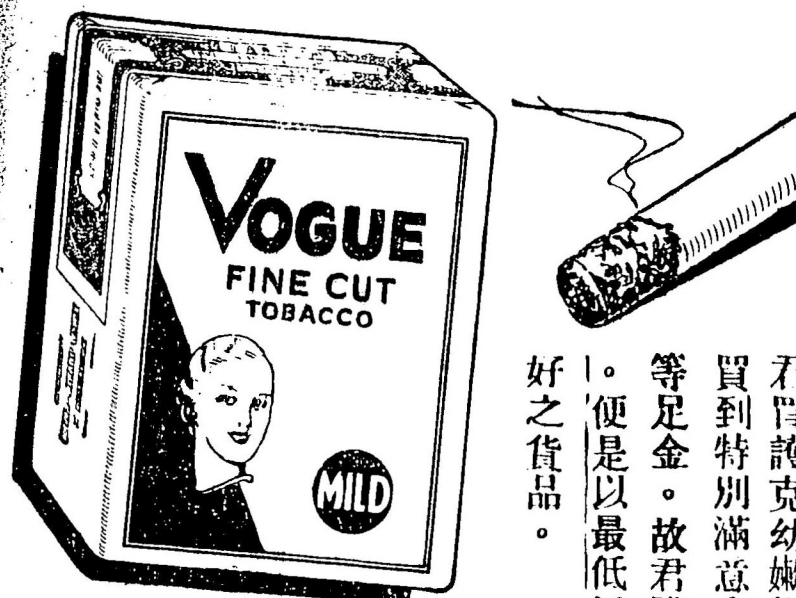
喂好朋友們 欲往華麗房
青來喜士定 門牌二四四

ooms
t. E.
B.C.

之值價足十

VOGUE

絲煙嫩幼



The illustration shows a pack of Vogue Fine Cut Tobacco on the left. The pack is rectangular with a white background and a black border. It features the word 'VOGUE' in large, bold, black letters at the top. Below it, 'FINE CUT TOBACCO' is written in smaller, bold, black letters. In the center, there is a black and white portrait of a woman's face. At the bottom right of the pack, there is a circular logo with the word 'MILD' inside. To the right of the pack, a lit cigarette is shown, with smoke rising from it. The cigarette has a filter and a small label.

君胃護克幼嫩煙絲時。便是
買到特別滿意之煙絲。其價
等足金。故君購買護克煙絲
。便是以最低價錢。購到最
好之貨品。

毛一包每

毛六罐每庄磅半

裕綸德記有限公司

香港餅庄
號一街吉永環中港香

YEE LUN & CO.
I. WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA



城多利總店

YEE LUN ARK KEE LTD
536, 5 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.



溫埠華枝店

YEE LUN CO.
P.O. BOX, 131
VERNON, B.C.



批發相宜

經已大宗抵步

十淨絲苗

嘉禾嘜

無穀無砂

揀手壹粘

久經著名

各新辦到

軟滑甘香

菜米

飛機嘜

◎**強水器藥水** 單料三元 雙料五元二五
以上藥物隨時可服包無傷身凡有內病者服後痊愈能令□□發育長大也請僑胞試之「有說明書」

◎**愛情粉** 每寸壹元五
用後美人滿意的「用法有說明書」寄費壹毛貴客自留
C.O.D. 無用見諒寄銀紙請買担保

GAIN MON SIE, 敬文氏代理
P.O. Box 1437 Quenel, B.C. Can.

**恭頌敬文氏先生正強大器丸之
功効如神**

啟者弟因年少時房事過度以致面黃骨瘦常見腰痛遺精白事不舉以及各種內病屢服中西各藥無効昨轉買「敬文氏先生」之強大器丸服之果然痊愈現已復回康健飲食增加勞工不倦而□□亦發育長大矣由此可知此丸之功効如神真是勝于食數百元均參之補益也今感先生之德以濟人憐無以報謹登數言俾同胞者知所問津焉

民國廿九年五月六號 旅安且由省電塔頭埠覃覃民恭頌

雲高華
 館旅洲
 New Asia
 244 Hasting
 Vancouver

月租兼禮拜
 僑胞來惠顧
 餵線尾蓮
 價廉更克己
 額外表歡迎
 MA 3618

司理人 馬本步
 學古齋 謹啟

加拿大

中興公司

CHONG HING CO.

214 Centre St. Phone 1616

CALGARY, ALTA.

(代理) 詩丕亞公司 華人寫船位
雲埠遠東公司 罐頭食品
萬春行 參茸藥酒

新寧雜誌 華僑雜誌

批發相宜 合時水貨 爆竹紙料 罐頭食器 醬料瓷品 雜貨海味 蘇杭藥材 油米茶豆

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

寫生

趙家即循鄉間俗例送文定。而秀春之許字趙氏子。名份爲己定。徐茂貴之妻韓氏。素性悍潑。平日已鄙視其夫之碌碌無能。致令自己飽食糠粃平生未有展眉之機會。此次兒女婚姻大事。而茂貴貿貿然不先與己商洽。竟爾獨斷獨行。韓氏憤激尤深。當趙家行聘秀春。送文定婚禮之日。韓氏佯爲不知有其事。避往鄉村農舍中。竟日不歸。其意即顯明表示不承認此頭婚事。在韓氏原日在家庭中。所作所爲。向不把徐茂貴放在眼內。牝雞司晨。非一朝一夕之故。其所由來者漸矣。是以此次對於女兒秀春婚事。認爲非自作主不可。遂把丈夫將女兒兒許字趙氏之事隱諱。祕不告人。暗倩慣作媒妁之林藝梅爲秀春作伐。藝梅而以作撮合山爲生平職業者。承韓氏囑託。正投其所好。遂一力肩承云。吾有親戚李順卿。家道殷實。擁良田百畝。現正新蓋房屋。其子李三多。年紀與令愛相若。且美如冠玉。與令愛匹配。恰稱一對璧人。願效力爲月老。林藝梅意存得兩家謝媒金。又爲徐韓氏所瞞騙。

▲養子然後嫁 住在西尼根比亞的
阿羅夫人。正式舉行婚禮。要在定
了婚的女兒確實有孕之後。有時非
生有兒女。亦不許正式結婚。

▲先姦後娶 住在非洲赤道地帶角都的土人。當他和少女通姦有了身孕。他得和她結婚。結婚時要根據習慣。將一定的聘金送給岳父。

▲有孕便成母 婆羅洲的未開化民族青年男女。幾乎是無限制的結婚。但當女的一旦懷了孕。那就要正式舉行婚禮。

▲男女有別 澳洲土人有明文規定不許男女亂淫。當過帳幕生活時。未婚男子旁居。有妻者全家住在中央。未婚少女不能與既婚婦人閒談。凡破戒時。被害者要處罰。害人者要贖罪。用盾或布蔽身。立在揀處。任由勇士四五人投槍刺殺。

(敏超)

條又發現一新奇之事。離灘餘丈遠，夜吐出戲弄。故頃間見其上下升降，有黑物一團浮起。作平扁狀。其面之白光。卽蚌珠之類也。若得其珠，積以目力估計。不下五六尺。恍如。價值連城。不難立成巨富。衆一塊巨石浮在中流。衆人再三審視。聞而色動。貪欲取蚌珠。有鄉人。乃爲一隻其大無朋之蚌。兩片大廣者。平日以魚爲業。操舟泗水之壳正自開合移動。發光卽在兩片大術。諳熟異常。能入水底二小時壳之間透出。頃之。有如小球狀之發光體飛越於白光中。升降上下。自稱爲水怪。時見獵心喜。約其裝發光體飛越於白光中。升降上下。手陳寬合作。駕小舟巡行灘上。下照射異常顯明。鄉人見燒煙火則捕之。詎蚌甚機警。翻身逃竄。沙見得多矣。獨此怪之白光不特未見浪大作。舟立被翻轉。二人俱落。亦屬未嘗聞過。故以今夜爲第一次奇遇。覺比燒煙火好看十倍也。分固左右。舉鋼叉向岩內猛力刺入石。久久波濤湧湧水花飛濺。白光乍歛進。繼有血水浮出。知蚌已死。

此藥水尚治皮膚濕毒
頑癬不堪或起銀粒或
現紅癰不論癰癩癰癰
專能潤皮止癢功效卓
著

五洲藥房發售

ENG CHOW CO
104 PENDER ST VANCOUVER B.C.

大罇六毛
小罇三毛五
外埠每樽加郵費

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓



請用惠頓烟絲；因
自捲烟較易；且可
保永久芬香；堪爲
質醇美味的烟；

壯陽藥丸
(Pretton's Nerve Food)
壯陽及補血藥丸
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鰵魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎砂每樽三毫九仙
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

加拿大
 AH CHOW ROOMS
 139 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 雲哥嘩
 本旅館設在雲哥華埠適中地口久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
 電話 矢 2953 L 門牌片町街東壹三九號馬金紫總堂樓下
 司理馬本步敬啟

◎雲埠喜市定街西六〇五號



膏丹丸散
總發行所

[illegible]

鳴謝趙邦立先生神醫妙手

敗者弟於去歲因感遇身困倦煩燥不寧故延醫診治均以爲
骨蒸發熱誰知愈醫愈飲愈渴幸友人介紹一擅醫者
調理果將尿一驗判爲甜尿二消症該友由於腎虧虧損假
浮理致令津液乾枯遂渴飲無度云蒙即對症施藥療治不日
一月大奏奇效前患已失着仍續服一必愈甜尿丸一連服
餘今覺體魄比前益壯操作不倦矣愧無以報謹誌數言聊
鳴謝

旅袁埠 新會竹灣村人 弟馮賢配敬頌

菜苾蘿白米
生菜香芹米
荒蕎青麴

絲瓜冬瓜仁 葫蘆黃瓜仁 荷蘭角豇仁 豬腸不豇仁
代售美國 立止扯氣器具 每副拾五元如再買
專科醫生 藥水每樽五元五毫

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.

Vancouver, B. C., Can. Phone Sey. 6923R

治正氣已傷花柳餘毒尙留遍身疼痛手脚拘攣或疔毒癰癢或芒果鹹瘡魚口便毒潰爛不斂或魚而復發或尿管微癢等症

◎紅白痢症散 每罇一圓

新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大便秘下膿血潺穢者服幾樽必好

◎養心生血丸 二兩二圓五

〔主治〕恍惚無定 精神不爽 氣虛血弱

四肢冷凍	心跡怔忡	視物帶暈	日閒眼倦	睡中驚悸	胆怯心慌	目睛無力
▲夜夢遺精丸	▲新久白濁丸	▲消粒解毒丸	▲皮膏土養水			
每兩壹圓二毫五	每盒壹圓二毫五	每兩壹圓二毫五	每樽壹圓二毫五			
兼治無夢滑洩二商見功	新久刺否早起封頭皆合	血毒濕毒蠅粒食之斷尾				
				夜不安床		每失記性

男子七疝丸 每兩壹圓二毫五
 小腸氣 辜丸腫二兩見效
牛黃瀉毒丸 每罇一圓
 尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疔
 疔毒瘋尾血癰服後片時盡驅其毒
 本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉
 被災現難復業設郵政箱以便中外梓里寄家書惟
 不接匯單第四支行在廣州市樂權路九十四號爲
 舖位只憑書字不放生意第六支行在寶昌街小

曹統新醫生由唐回
美診理內外全科跌
打咳血花柳白濁疳
疔痔瘡雜症發售經
驗良藥尚友壽包周

現在發貨指定兩處
 通訊地址
 C.
 900 T
 Los Angel
 急良方目錄印便承
 索即贈
 症取約一律歡迎救
 藥作家作服

弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛肝床難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止痛因南務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊癒行動操作自如深感醫恩無以爲報特登報刊言致謝並介紹僑胞知曹統新先生復回羅省埠總行照常懸壺問世

寓羅省埠總行街北壹七九零號 南海何昊頤

◎鳴謝良醫妙藥

醫生曹統新 配藥妙如神 病者函求治
功效確超羣 口碑常載道 一問無迷津
求之必得愈 早免針床呻 枉足天涯遠
染病有誰憐 幸有靈丹在 却病快如仙
感恩無可報 紅粒似辭非 癰疽癰瘻難忍
弟忽然項部起 紅粒似辭非 癰疽癰瘻難忍
越癰越癢連及 頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用
盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列

同病者知所問津焉

旅加拿大掘付馬埠 Sam Chong Laundry
Box 2, Athlamer, B.C. Can. 郵雁隔鳴謝

▲廣東新聞▲

粵省府主席救濟米荒

①逾自由發放期間 仍不出糶 由政府依照評價 強制收買 呈專署備案 評價標準 由縣府會同縣黨部 縣商會 按照廿九年二三四三個月當地米價平均計算

②強制收買期間 定爲十五天 逾期不賣 或隱匿短報 除強制收買外 並處以糧價百分之三十罰款 ③縣政府奉行不力 由專署議處 存戶抗拒不受調查者 處以壹年以下徒刑 或一千元以下罰款 ④米商店沽買方法原則如下 (子) 自公佈日起 十日內向縣府登記發給憑證 方得營業 憑證式樣 由糧運會製定發用 (丑) 每日存糧數目 應即登記 由縣府或區署鄉鎮公所派員隨時調查 (寅) 每日買賣數目及價格 應報告鄉鎮公所 彙報區署及縣府 報告表式 由糧運會製定印用 (卯) 所有米糧 應照市價發售 不得在同日內抬高價格 屯積不放 如違 除將屯積米糧評價強制出糶外 仍照第四條罰則處罰 ⑤專署縣市局 應對淪陷區嚴密封鎖 如有偷漏 以資敵罪論 各專員縣市局長 應負其責

▲米商操縱扣留示儆 曲江縣政府自四月廿七日 召集本市米商開會 商定即平米價辦法後 當決定多項公佈執行 一面

▲▲
小報特別
平賣
自然●閒話●華星●石山
季水●大華●三三●山山

梁定邦報局
 請看第一段告白
 Leong Wing Bong
 13 Pender St. W.
 Vancouver, B. C.
 人生 天文台 金星
 明星 探海燈 春秋特刊
 以上舊小報俱是廿六年
 份合壹佰份平售五毫
 自然彙刊第十一集沽七毫
 成報彙刊第十四集每沽四毫
 宇宙風平月刊二毫
 石山彙刊第四集七毫
 中華畫報第856期
 每册沽四毫
 兩册七毫五
 閩房久戰露二毫半
 脂粉春秋每二毛五

A. E. Smith, 249 Prior St.
Sev. 5821

廿九年職員

會長	李江漢	李發良
議長	李鎮	吳應早
書記	黃國材	何春初
財政	呂就榮	李發彬
交際	梁仁佳	吳達明
監督	梁明清	麥保
庶務	馬康	許槐
會計	羅協平	羅啟明
駐胆市黨幹事	呂素	書記 鍾臚
議員	伍捷文	李來相
	李沛偉	鄧命
	吳炳照	梁濃
	岑如	李柱
	周近	馬煥球
	黃宇世	劉孔滋
	吳隆田	李徂明
	沈樹和	林明
	郭潤清	廖九
	梁傳	廖樂
	李發銘	劉孔民
	羅就	許百周
	黃諒	周基
	周基	李其郁
	羅華	石鄧
	梁煥	銀
		陳洪淮
		吳瑞嶸
		劉孔順
		李其傳
		呂祐
		潘英
		黃樹泰
		蘇亦
		蘇球
		李其榮
		吳亨
		潘球
		許係
		李發成
		潘翕
		潘作
		廖長欽
		李長欽
		吳泉栢
		李有貴
		梁旋
		黃兆華
		黃景
		陳洪淮
		吳瑞嶸
		劉孔順
		李其傳
		呂祐
		潘英
		黃樹泰
		蘇亦
		蘇球
		李其榮
		吳亨
		潘球
		許係
		李發成
		潘翕
		潘作
		廖長欽
		李長欽
		吳泉栢
		李有貴
		梁旋
		黃兆華
		黃景
		陳洪淮
		吳瑞嶸
		劉孔順
		李其傳
		呂祐
		潘英
		黃樹泰
		蘇亦
		蘇球
		李其榮
		吳亨
		潘球
		許係
		李發成
		潘翕
		潘作
		廖長欽
		李長欽
		吳泉栢
		李有貴
		梁旋
		黃兆華
		黃景
		陳洪淮
		吳瑞嶸
		劉孔順
		李其傳
		呂祐
		潘英
		黃樹泰
		蘇亦
		蘇球
		李其榮
		吳亨
		潘球
		許係
		李發成
		潘翕
		潘作
		廖長欽
		李長欽
		吳泉栢
		李有貴
		梁旋
		黃兆華
		黃景
		陳洪淮
		吳瑞嶸
		劉孔順
		李其傳
		呂祐
		潘英
		黃樹泰
		蘇亦
		蘇球
		李其榮
		吳亨
		潘球
		許係
		李發成
		潘翕
		潘作
		廖長欽
		李長欽
		吳泉栢
		李有貴
		梁旋
		黃兆華
		黃景
		陳洪淮
		吳瑞嶸
		劉孔順
		李其傳
		呂祐
		潘英
		黃樹泰
		蘇亦
		蘇球
		李其榮
		吳亨
		潘球
		許係
		李發成
		潘翕
		潘作
		廖長欽
		李長欽
		吳泉栢
		李有貴
		梁旋
		黃兆華
		黃景
		陳洪淮
		吳瑞嶸
		劉孔順
		李其傳
		呂祐
		潘英
		黃樹泰
		蘇亦
		蘇球
		李其榮
		吳亨
		潘球
		許係
		李發成
		潘翕
		潘作
		廖長欽
		李長欽
		吳泉栢

香港飛郵 石岐失陷後 第一游擊區縱隊

至今前綫軍事 乏人指揮 多則控制敵僞
軍機會 而反被敵僞爲軍加強封鎖我中新出
外交通 第四戰區司令部 及省府 重令
軍區司令部 及中山縣政府 略稱 現當
敵僞實施擁柔政策 爭取民衆之際 所有
散失官兵 立即收容集中 派遣敵僞後方
作政治爭取民衆工作 至將收容經過呈報
軍區司令部 及中山縣府奉命後 昨已計
劃收容辦法 所有散失官員報到 即發國
幣十元 爲治裝旅費

KUO KONG SUK CO
27 PENDER ST. 國光公司 NANCOUVER BC



說衫大貢

⦿
獻
⦿

特 點

最新出品
布質堅耐
縫工精美
款樣新奇
價錢克己

担保襯身

S334. 雪白中紡說衫 每件四元七毛五

S104. 加重白大紡說衫 每件五元七毛五

S328. 雪白小花文華綢說衫 每件六元五

各色光身興華綢說衫 每件四元五

各色光身新明紡說衫 每件三元二毫五

S103. 加重山東綢說衫 每件六元二毛五

新辦到著名說衫

Forsyth Country Club 說衫 每件壹圓九毛五

222. Belvedere 說衫 每件壹圓五毛

1976. Kingsley 說衫 每件壹圓壹毛

228. Emperor 說衫 每件壹圓五毫

3000. 各色絲織點星 說衫 每件壹圓九毛五

213. Marathon 說衫 每件壹圓壹毛五

百貨目錄 承索即奉

自動電話

中區 MARINE 4929

★
説
衫
大
貢
（獻）

最新出品
款樣新奇
布質堅耐
縫工精美
擔保襯身
價錢克己

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿便知招呼妥當租錢尤合算

中法實業公司本旅館設有特設長途電話

WORLD ROOMS
Trinity 2327
Fender St. E.
DULLES, B.C.

雲高華

加拿大

金利源

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone Seymour 0899

新到 大幫國貨批發

輕浮雪耳	雪白竹筴
北江冬菇	北江香辛
天字草菇	淨絲菲窩
九龍吊片	九龍串鱸
生晒蠔豉	大紅蠔豉
合時水貨	各種鹹魚
罐頭食品	油米雜貨
蘇杭藥材	參茸玉桂
蛤蚧補茶	菜種瓜仁

行情 印便函索奉呈

Chantecler

慢性燃燒
 煙紙。爲
 自捲煙。請試用。慢
 諸君最道地架利慢
 用之煙紙。性燃燒。煙
 貴。紙質高。式紙小包
 潔薄。柔軟。式兩大自
 慢性燃燒。動厚冊祇
 塗有膠汁。售五仙。
 之。請試用。

舖金盛美

MEE SHING
109 Pender Street East
Vancouver, B. C.

十足金銀首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

本旅館在雲梯緬街夾佐治
角開張房舍寬敞牀褥雅潔
爐溫煖水喉冷熱且與華埠
爲鄰近茲爲利便起見特備
由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話「矢麼」〇三三〇

司理人余朋和同啟

雲高華

應驗花柳掃毒藥片

大拿加

電話 二四九一

PHONE SEV. 2491

KWONG CHAI TONG CO.

92 PENDER E. VANCOUVER, B.C.

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治花柳一道。每見世人常誤食剗鑿之藥。初則以為全愈。不料毒壓于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起逐年爛脚。有因而起癱症。有因而起殘疾。成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知花柳之症。極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。端掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有花柳者。不妨試之。真有起死回生之功也。

治 端
五淋白濁 疳疔痔瘡
新舊梅毒 陰囊腫痛
橫痃芒莖 花柳入骨
魚口便毒 遍身痕癢
皮膚濕毒 紅雲血癰
節骨疼痛 諸般白毒

此藥片逢毒即濁。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞勦界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將花柳毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

花柳掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒	壹元五	花柳白濁丸每盒	壹元五
萬應拔毒生肌膏每盒	元五	三角貳膏每盒	壹元
跌打藥水每樽	壹元二五	外射止渴水每樽	三元
參茸三鞭補腎丸每樽	壹元三五	萬應濕毒膏每盒	壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花柳香品發客特設置電僑研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

精造各款 中西服裝 零售沽批 價特相宜	標 商	專辦各國 著名工廠 出品相宜 顧繡銀髮
雲高準	司公有限錦	加拿大
GUM JUNG CO. LTD.		
102 PENDER STREET EAST		
PHONE SEY. 7003		VANCOUVER, B.C.

新到大宗
各種布疋
新式布料
到來趕製
大宗工衣
幫襯及時
各欸說衫
種種俱備
布色鮮艷
疋疋精良

欽吳長生店
包辦喪事 喻費廿元卅元六十元以上
由本埠運屍回港運費十元；



● 精印一切刊物

● 精製筭巴圖章

藝術優良 價格克己

新辦到戰時要書

實用新中國分省圖特價一元五角

精裝中英抗戰言論集特價八毛

蔣總統令抗戰言論集特價八毛

西線生活寶鑑(一年) 二毛

名人著述祖國大勢 二毛

要時戰到辦新

書一類未出鐙的槍彈 二毛

HO SUN HING CO.

258A Pender St. E. Vancouver, B.C.

CHEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
南洋星洲百靈社啓 英國代理 雲天 堂

傷風咳嗽 口含十粒無論遠咳近咳 有痰無痰 有血無血 俱貧無妨 雖二十年之老咳 能以斷根如不立効原銀奉回

(消痔丸) 每盒壹元

主治肛門瘻癰 內外痔瘡 大便下血 努出腸頭 遠年痢血

・紅白痢症 百藥不效者 一服見功 如不效驗 原銀奉回

如蒙光顧：C.O.D. 不受希爲見諒

呂神絕咳丸 大盒二毫五 壹毫

現代偶 普學文明：自由結婚：或有三角戀愛之意中人 情根深種 不能完成婚事者 試此香人 鍾情已有 如若不信 請嘗試之 便知予言不謬：

（呂祖煉丹） 每料六合粒五元
試用十粒壹元

房術乏力者：口含化一粒藥達命門，鼓舞腎部，如龍似虎，有出神入化之戰術，得此扶助，獲福無窮，腎室短小者，每次口含化兩粒，如小如多，且含且大，愈吞愈偉，抑有懷疑，先購試用，的當立效，再購亦佳：

（廣招夫婿） 身價拾元 另車費五毫
特向告白 招郎納妾，無論老少貧寒，如有愛慕于儂者，請將儂之身價銀，交與代理主人；儂即登車，親臨貴府；待奉我郎，免至留戀花界，廉省耗費；積少成多，早日携妾歸里，以樂晚年，是所切盼；

賤容縮影，皆因廉省告白，非係似此細小，高大成人，請君放心，早日迎妾歸門料理一切；

華添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速
(丸精添夏華)
方定學醫國中
來製物藥國中
附臟人國合最
養益健百諸主
血氣腎損虛治
(處理代)
▲雲埠 金利源
廣萬生
▲城埠 元發
德隆
茂育堂

澳門解嚴灣仔開放

糧之航線 務使三埠澳門之交通 不致完全斷絕 昨日有多艘行走三埠之都斛輪渡已告罄 但稍有辦法 卽繼續航云

倭奴冒充中國人被罰

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製環珠一包鶴皮膚濕毒每出銀二圓
此藥膏乃破天荒白鶴發自中專治包愈皮膚白病獨一無二之

本號專辦祖國油米什貨
藥材丸散零沽批發格外
相宜

日前劫得貨船 得賊頭鉅 各隊僞軍發
爭執 內鬩其烈 澳門與灣仔之交通
官局部開放 一般鄉人 不從灣仔之長
(旁土) 頭上落 轉赴北山 南屏 石
咀 銀坑等處渡海 赴澳門 三日下午
時許灣仔僞軍突然准許鄉民渡海 不須
取憑証 一時鄉民由長步(旁土)頭搭
過小門者絡繹不絕 歷兩小時 澳門與
灣仔之交通 因成爲局部開放模樣 澳門
府當局戒嚴行動 業已取銷 市面亦已
復常態 由港來澳者已漸見增多 市面

香港訊 本港法例 對於居民或外來旅客之
入居旅館 均須登記 其國籍姓名年齡性別
職業等 蓋所以別良莠而杜奸宄也 年來時
值非常 當局對此例之執行 尤為注意 昨
星期二日 在警探嚴查下 竟又發覺日人
名 冒認為中國人 入居香港大酒店 當被
警探拘控於案

▲被告居已歷港十年 查被告於本月九
日下午三時 始入香港大酒店 租定某號房
間 侍役即循例請其註冊 被告即填明為

癰疥癰小兒胎毒二角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉
痛苦將此藥膏每日搽二次數日內包能痊愈若然不愈即略
原銀加倍奉還確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶	神效止痛消腫即愈浸疔藥	爛疔雞頭拔毒生肌珠珀散	遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散	應驗如神花柳八寶搜毒丸	神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸	遠年爛腳拔毒生肌理口即愈散	癰疽無名腫毒立即止痛消核散	每貼藥用二分對合	秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
每包七毫五	每包七毛五	每樽四圓	每料四圓	每樽四圓	每樽四元	每料五圓	每樽四圓	在其內	

將肉

原興雜貨藥材

ONG YUEN HING CO.

2-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

CC代理

超然織造廠

各種新欸羊毛窄結發行

24 Victor

日訊 來往二埠澳門輪渡電船 在澳停航
日前有新虛山 和記等多艘 用長
載客繞道試航後 交通已不如前之阻塞
沙船隻 已可出入澳門 瓜菜來源 因此
致斷絕 昨日更有利航等多艘 繼續開
載客亦衆 半途不生波折 則三澳航
將完全恢復 澳門對海之灣仔 昨晨
實行開放准鄉民照常出入 惟離鄉者則

已被警方發覺其爲日本人 到港時間
歷十年之久 旋即將之拘返警署 控以入
店不報眞姓名罪

▲鼎故易名法無可恕 是案山法官義
士承審 政治部英探希路主控 開庭
控方面即詳述案由如上 義司即嚴爲盤詰
始悉其眞名 「河村松治」年廿九歲 并
其「汝爲何出此」 被告答稱 「余以爲
旅店時 認屬中國人較日本人爲安」云

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號 醫務所十四號
房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是
諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望 諸
將函一概由擔保信賜來勿慳些郵費爲慎重起見尙希留
恭頌良醫妙藥

服雲膏大有 意君也號

行

中原興收音機部代理 RCA
公司最新欵收音機發售接
理修整各種新舊收音機精
裝玻璃窗電鈴工精價平
諸君光顧敬祈留意

RCA

方面四日亦開放 鮮魚蔬菜 已續有
澳 鄉民之出澳者亦衆 但前山一帶之
區水陸封鎖 仍日有加緊 鄉民及貨物
未能通過 敵圖進一步封鎖我四邑出海
通 意多派汽船膠艇流竄中新沿海及河
統計達百餘隻 船艇給養站 亦力謀
峽洲之獨洲 古井 泉龍 三洲各
日來運汽油頗多 又香山之敵軍 四
亦略增數百 分佈于三鄉前山一帶 前

榮榮公司啟事

本店常製臘味及常有新鮮肉
品發售：久已膾炙人口：現
因原鋪狹窄：特遷往喜市定
街東式白八十號擴充營業：
男女僑胞：尚希源源賜顧為
荷

.....

WING WING CO.
280 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4041

恭頌良醫聖藥

啟者弟壯部患皮膚血毒粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕
不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効
得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云
此種血毒務須要服茶一數劑清除血毒外搽皮膚白病藥
內攻外應膏驅可以痊癒弟依先生之製而行服茶四劑外
皮膚應膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係不虛
也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一

肺之胞毒外搽應膏旬日內可以痊癒弟照先生之法調理
搽藥膏六日果然藥到病除先生所製此藥乃世少罕有
係名不虛傳也弟深感先生之大德愧無以報謹登數言俾
病者知所問津焉 加蘭亞省 網頓柏埠 馬好上言

同確連

本藥局自發行以來向蒙各界樂用現將原價減收以酬顧客

招商代理批發從優

現沽

戀花香露
大罇五毛
小罇二毛五

胭脂香素每罇一元

光明眼水每罇五毛

批發上海亞美製藥局

分售處
華新書局
文化印務局



C. H. ACME
P. O. BOX 413
VANCOUVER, B.C. CAN.

方面 現仍有僞軍數千分于南屏 北山
灣仔一帶 金人石及馬驢洲等亦時有僞
發現 但灣仔方面僞軍戒備已不如前之
嚴 山(四)日晨起已准商民乘小艇往來
河澳 但不准多帶行李出境 前山及三廠
各方面亦准商民在岐關路往來 但蔬菜
牲口等貨物 仍不准多運出口 故
開採各種物價 依然昂貴八區之白蕉及
青排沙 燈船沙一帶 敵艦艇時有出現

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備·如包物紙·細紙·繩仔·信皮·紙筆·及學校用品

·請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟

雲生

本行通辦各國各省正地
道生熟物料安南五糧土
木人參正高麗參正北鹿

W. NEE CO.
R B C.

恭頌良醫聖藥

啟者弟患皮膚毒面手足各部位起紅粒如虫行蟻咬痕不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢雲福先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意聞津焉

旅加屬企倫拿埠 黃柏松恭頌

無上之委市杰酒 新價低廉
時利市打(三星)

加拿大
英華公司
（蘇杭車衣）
WAH COMPANY
Dry Goods
214 St. E. Vancouver, B.C.

日又告停頓 某輪渡前日曾繞道某處海面開入三埠 亦因沿海敵艦艇之出沒無常 迫又停航 但各輪渡 現仍設法覓較為安

華埠
記藥行
膏丹丸散海狗鞭花旗參
化粧品發售零沽一律
歡迎自置電機研藥製丸
僑胞光顧仰留意焉
WAT SANG S
87 PENANG
VANCOUVER

良舊之酒
委市杰酒

此告白位不是酒局
或本等會友好愛成

廿五磅沙貳元二
四十磅沙三元五

卑特燕酒有限公司
C. C. Distillery Ltd.



司
YING
15A Pen
電話（矢磨 三四八〇）

加拿大
英華公司
蘇杭車衣)
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意焉
貨價印備 承索即奉
電話（矢磨三四八〇）

本藥局自發行以來向蒙各界藥用現將原價減收以酬顧客

C. H. ACME
P. O. BOX 413
VANCOUVER, B.C. CAN.

現沽

招商代理批發從優

戀花香露
大罇五毛
小罇二毛五

胭脂香素每罇一元
光明眼水每罇五毛

批發
亞美製藥局

分售處
華新書局
文化印務局

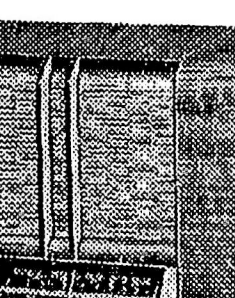
行

中原興收音機部代理 RCA
公司最新欵收音機發售接
理修整各種新舊收音機精
裝玻璃窗電鈴工精價平
諸君光顧敬祈留意

RCA

THE MASTER VOICE

原興雜貨藥材
 DONG YUEN HING CO.
 2-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.



超然織造廠
 各種新欸羊
 毛窄結發行

24 Victor

三瓶
 成套
 人愛
 從速
 丸精添夏華
 方定學醫國中
 煉製物藥國中
 腑臟人國合最
 養益健百諸主
 血氣腎損虛治
 (處理代)
 萬茂德▲金
 育利隆城萬利
 堂發埠生源
 ▲雲埠